





Drtič zahradního odpadu s boxem, 3000W, 50l, GEKO, G81076

Návod k použití

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte tento manuál. Seznamte se se všemi instrukcemi, které jsou nezbytné pro bezpečnou manipulaci s náradím.

| | | | |
|--|----------------------------------|--|---------------------|
|  | před použitím si přečtěte manuál |  | noste chrániče uší |
|  | noste ochranné brýle |  | noste ochranný oděv |

Bezpečnostní prohlášení:

Nedodržení bezpečnostních opatření může vést ke zranění nebo smrti. S náradím smí pracovat pouze osoby, které si pečlivě prostudovaly následující instrukce. Varování a instrukce v tomto manuálu musí být maximálně dodržovány. V tomto manuálu nejsou popsány veškeré situace, které mohou při práci s náradím nastat. Je tedy nutné maximálně dodržovat veškeré bezpečnostní předpisy, abyste předešli případnému nebezpečí úrazu.

Technická data:

- Napětí: 230V/50Hz
- Výkon: 3000W
- Rychlost rotace: 4050 ot/min
- Maximální průměr větví: 40mm
- Objem nádoby: 50L

Příprava na práci:

- Pečlivě si prostudujte manuál a seznamte se s veškerým ovládáním.
- Toto náradí nesmí používat děti.
- Toto náradí nesmí používat osoby, které nejsou seznámeny s manuálem.
- S náradím nikdy nepracujte v blízkosti lidí nebo zvířat.
- Uživatel nese zodpovědnost za případné škody a újmy na zdraví.
- Při práci s náradím noste vždy pevnou obuv a dlouhé kalhoty.
- Vhodně se oblékejte. Nenoste dlouhé oblečení nebo šperky. Držte své vlasy, oblečení a rukavice mimo

dosah pohyblivých součástí. Volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny do pohyblivých součástí. Při práci noste vždy vhodnou obuv a dlouhé kalhoty. Při práci je zakázáno nosit sandále nebo žabky.

- Noste ochranné brýle.
- Noste ochrannou masku.
- Před použitím zkontrolujte prodlužovací kabel, zda nejeví známky poškození. Pokud je kabel během práce poškozen, okamžitě jej odpojte ze zásuvky. Dokud není kabel odpojen ze zásuvky, nesahejte na zástrčku. Pokud je zástrčka poškozena, nářadí nepoužívejte.
- Nikdy nepracujte s nářadím, které má vadné bezpečnostní prvky.
- Před zahájením práce vždy zkontrolujte, zda ve fukaru nezůstal materiál.
- Upravený nebo nekompletní foukač nesmí být používán.

Práce s nářadím:

- Napájecí kabel mějte vždy za zády.
- Pokud je zástrčka poškozena, musí být vyměněna výrobcem.
- Nářadí nenoste pomocí kabelu.
- Jakmile necháváte nářadí o samotě, chystáte se jej čistit, odstraňovat zablokované předměty, kontrolovat nebo opravovat nebo v případě, že začne nenormálně vibrovat, nejprve jej odpojte z napájení.
- S nářadím pracujte pouze za denního světla nebo za dobrého osvětlení.
- Nepřepřepávejte se. Celou dobu práce udržujte správný balanc.
- Ve svahu mějte vždy nohy na zemi.
- S nářadím chodte, neběhejte.
- Všechny ventilační otvory udržujte čisté.
- Nikdy nefoukejte materiál ve směru lidí.
- Nikdy nesaňte tvrdé předměty, jako jsou kameny, lahve, plechovky nebo kousky kovu.
- Před zahájením práce zkontrolujte plnicí komoru, zda je skutečně prázdná.
- Nedávejte ruce a jiné části těla příliš blízko plnicí komoře.
- Při plnění komory se ujistěte, že do stroje nevkládáte žádné objekty, jako jsou kovy, kameny, lahve nebo plechovky.
- Pokud drtící mechanismus zasáhne cizí předmět nebo začne nestandardně vibrovat, vypněte jej a odpojte z napájení. Zkontrolujte poškození a proveďte potřebné opravy.
- Pokud se nářadí zanese, vypněte jej a odpojte ze zásuvky. Až poté proveďte vyčištění nečistot.
- Při práci s nářadím jej nenaklánějte.
- Prodlužovací kabel držte mimo pracovní oblast.

Údržba a uskladnění:

- Všechny spoje udržujte utažené.
- Pravidelně kontrolujte koš na odpad, zda není poškozen nebo ve zhoršeném stavu.
- Vyměňte opotřebované nebo vadné součástky.
- Používejte pouze doporučené náhradní díly nebo součástky.
- Nářadí uskládejte na suchém místě.
- Nože nářadí udržujte ostré a čisté.
- Pro mazání a výměnu dílů si prostudujte příslušné instrukce.
- Pravidelně kontrolujte celé nářadí a případná poškození nechte opravit autorizovaným servisem.
- Rukojeti udržujte čisté a suché a bez oleje a mazu.
- Před uskladněním nechte nářadí vychladnout.

Bezpečnost práce:

- Přeplněné pracovní plochy mohou vést k nehodě.
- Nářadí nevystavujte dešti a nepracujte s ním ve vlhkém prostředí. Pracovní oblast udržujte dobře odvětrávanou.
- S nářadím nepracujte ve výbušném prostředí. K výbuchu může dojít ve spojitosti s palivem, hořlavou kapalinou nebo prachem.
- Vyhněte se kontaktu s uzemněným povrchem (např. potrubí, radiátory nebo chladničky).
- S nářadím pracujte tak, jak bylo navrženo. Nepoužívejte jej na jiné činnosti. Nevyžadujte od něj výkon, na který nebylo sestrojeno.
- Dlouhé vlasy byste měli mít pod ochrannou přilbou.
- Noste klapky na uši.
- Noste vhodnou obuv s pevnou podrážkou.
- Noste ochrannou přilbu na hlavu.
- Noste dýchací masku.
- Pokud je nářadí vybaveno systémem odvodu pachu, ujistěte se, že je systém použit správně.
- Nikdy nešlapejte na elektrickou zástrčku nebo napájecí kabel. Držte je dále od zdroje tepla, oleje, soli a ostrých předmětů. Pokud je zástrčka poškozena, musí být výrobcem vyměněna.
- Před použitím nářadí vždy dejte pryč všechny prvky sloužící k nastavení.
- Před zapojením nářadí do zásuvky se ujistěte, že je vypínač v poloze OFF.

Prodlužovací kabely a navijáky:

- Nářadí by mělo být napájeno pomocí přepětové ochrany se zbytkovým proudem maximálně 30mA.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel se dvěma kolíky. Používejte prodlužovací kabel se třemi kolíky nebo naviják s uzemněnou zásuvkou.
- Pokud je elektrické nářadí používáno venku, použijte prodlužovací kabel navržený k tomuto účelu.
- Prodlužovací kabely vždy plně rozviňte.
- Prodlužovací kabely od 15 do 40 metrů by měly mít průměr kabelu 2,5mm².
- Poškozený kabel vždy před použitím vyměňte.
- Prodlužovací kabel držte v dostatečné vzdálenosti od ostrých předmětů, nadměrného tepla a vlhkého prostředí.

Zbývá bezpečnostní upozornění:

- Sledujte, co děláte. S nářadím nepracujte, pokud jste unaveni nebo pod vlivem drog či alkoholu.
- Zkontrolujte správné umístění pohyblivých součástí.
- Zkontrolujte stav nářadí a případné problémy před použitím vyřešte.
- Jakýkoliv spínač, který nepracuje, musí být vyměněn autorizovaným servisem.
- Elektrické nářadí nepoužívejte, pokud vypínač nářadí nezapne a nevypne.
- V žádném případě nářadí neupravujte. Použití nevhodného příslušenství může vést k nehodě.
- Toto elektrické nářadí je dodáváno v souladu s místními předpisy a zákony.
- Opravy by měl provádět pouze kvalifikovaný technik, autorizovaný servis nebo výrobce.
- Nastudujte si štítky z nářadí, pokud je nějaký poškozen, vyměňte jej.
- Veškeré výměny dílů, zástrček a kabelů by měl provádět pouze autorizovaný servis.
- Nářadí smí být použito pouze s přepětovou ochranou se zbytkovým proudem ne vyšším než 30mA.
- Veškeré kontroly, výměny, čištění a opravy provádějte pouze s nářadím, které je vypnuté a odpojené z elektrické sítě.

Popis součástí:



1. Vkládací trychtýř.
2. Uzamykací šroub uložení.
3. Otevírání trychtýře pro materiál, který chcete rozdrtit.
4. Tlačítko reset / ochrana motoru.
5. Hlavní vypínač.
6. Elektrická zástrčka.
7. Kola.
8. Rám.
9. Uložení motoru.
10. Pěchovadlo.
11. Sběrný koš.
12. Bezpečnostní rukojeť pro sběrný koš.

Montáž nářadí:

Fig. = Nákres

Nářadí vyndejte z krabice. Před dokončením montáže jej nezapojujte do elektrické sítě. Montáž hlavní zástrčky proveďte dle nákresu číslo 1.



Práce s náradím:

Hlavní vypínač (Nákres 3) – Pro zapnutí drtiče přepněte hlavní vypínač (05) do polohy I. Pro vypnutí drtiče přepněte hlavní vypínač (05) do polohy O.

Fig. 3



Poznámka: Náradí má bezpečnostní spínač, který brání opětovnému zapnutí bez zásahu člověka v případě, že došlo k výpadku napětí.

Ochrana motoru (Nákres 4):

Stav přetížení (například při zablokování nože) vede po několika vteřinách k vypnutí stroje. Jako ochrana motoru před poškozením dojde k automatickému přerušení obvodu motoru a dodávky napětí. Před stisknutím tlačítka resetu (04) a provedení restartu počkejte nejméně 1 minutu. Poté stiskněte hlavní vypínač (05). Pokud motor znovu nenastartujete, pokračujte následovně:

Fig. 4



Kontrola plnicího trychtýře

- Upozornění! Vždy noste pracovní rukavice.
- Zatáhněte hlavní zástrčku (06).
- Odšroubujte uzamykací šroub uložení (02) a otevřete uložení.
- Vyčistěte drtící a vymršťovací oblast. Odstraňte větve nebo objekty, které mohly nože zablokovat.
- Zaklopte uložení a zašroubujte uzamykací šroub uložení (02) zpět.
- Stiskněte tlačítko resetu (04) a poté stiskněte hlavní vypínač.

Bezpečnostní uzamykání

Drtič je vybaven bezpečnostním spínačem v těsnění mezi uložení a uložení motoru. Pokud není uložení perfektně posazeno na svém místě a připojeno k uložení motoru, je spuštěn BEZPEČNOSTNÍ SPÍNAČ a motor se zastaví. V tomto případě postupujte následovně:

1. Otevřete dle popisu výše uložení.
2. Opatrně vyčistěte sekací a výsypnou oblast a odstraňte objekty, které by mohly blokovat nože.
3. Opatrně zaklopte uložení a zašroubujte uzamykací šroub uložení (02) zpět.

Tipy a rady

- Těžké materiály nebo skupiny větví mohou při přerušovaném drcení vést k zablokování nožů. Tomuto problému předejdete tím, že o trochu vytáhnete materiál zpět. Tento postup může pomoci běhu motoru namísto toho, aby se spustila ochrana motoru.
- Měkké materiály, jako jsou listy nebo stopky, mohou zablokovat vstupní komoru. Vkládejte je tedy s pomocí pýchovadla (10).
- Materiál k rozdrčení vkládejte do drtící komory vždy z pravé strany.
- Pečlivě prohlížejte materiál určený k rozdrčení. Ujistěte se, že neobsahuje kameny nebo hřebíky. Tyto předměty mohou způsobit poškození drtiče.
- Dejte pozor na vibrace. Silné vibrace jsou způsobeny poškozenými nebo opotřebenými noži. Pokud je to nutné, nože vyměňte.

Práce s nářadím:

1. Před zahájením práce zkontrolujte materiál, který má být rozdrčen. Odstraňte špínu a všechny objekty, které mohou být zaseknuty v nožích. Z kořenů rostlin odstraňte všechnu půdu. Cizí předměty, jako jsou kameny, sklo, ocel, látky nebo plasty, mohou při vstupu do drtiče poškodit nože.
2. Nářadí umísťujte na rovnou plochu. Během operace jej nezvedejte a nehýbejte s ním.
3. Před zahájením plnění drtiče nechte nože nabrat plnou rychlost.
4. Drtič dokáže zpracovat následující materiály:
 - větve o maximálním průměru 40mm
 - odpad z větví
 - odpad ze živého plotu
 - rostliny a zbylý zahradní odpad
 - listy a kořeny rostlin
5. Do drtiče nedávejte kuchyňský odpad.
6. Materiál, který chcete rozdrtit, umístěte na okraj plnicího prostoru. Následně bude vtažen drtícími noži.
7. Vkládejte pouze tolik materiálu, aby se drtič nezablokoval.
8. Dlouhé materiály, které mohou z drtiče koukat, se mohou během práce přelomit. Zachovávejte tedy bezpečnou vzdálenost od drtiče.
9. Ujistěte se, že drcený materiál bude volně propadat z vypouštěcího žlabu pryč.
10. Pro vytvoření dokonalého kompostu je možné materiál nechat rozdrtit 2x.
11. Nenechte drcený materiál dosáhnout výšky, která by zablokovala vypouštěcí žlab. V případě, že materiál dosáhne až k drtícím nožům, může být vyvržen ven z násypky.
12. Organický materiál obsahuje velké množství vody a mízy, které může způsobit přilepení k drtiči. Abyste tomu předešli, nechte materiál několik dní vyschnout. Naproti tomu se velké větve drtí nejlépe, když jsou čerstvé.
13. Pokud se během drcení zastaví nože, okamžitě drtič zastavte a odpojte jej z napájení. Poté zahajte průzkum toho, co zastavení nožů způsobilo.
14. Odstraňte jakýkoliv zaseknutý materiál z nožů a proveďte je, zda nejsou poškozeny. Poté lze opětovně zahájit práci.
15. Pokud se nože zastaví na déle jak 5 minut, zapne se bezpečnostní spínač proti přetížení a stroj se vypne. Před opětovným restartováním jej nechte nejméně 1 minutu vychladnout. Následně stlačte spínač proti přetížení a poté stiskněte vypínač pro opětovné zapnutí stroje.
16. Pokud drtící mechanismus zasáhne cizí předmět nebo zaznamenáte nestandardní hluk nebo vibrace, stroj ihned zastavte a nechte zastavit nože. Odpojte napájecí kabel ze sítě a proveďte následující kroky:
 - Zkontrolujte poškození.
 - Vyměňte nebo opravte poškozené součástky.
 - Zkontrolujte utažení nebo ztrátu součástek.
17. Pokud se drtič ucpe, vypněte jej a nechte zastavit nože. Vytáhněte napájecí kabel ze sítě a poté drtič vyčistěte.

18. Udržujte ventilační otvory motoru čisté. Přejdete tím jeho poškození nebo případnému požáru.
19. Jakmile opouštíte pracovní oblast, nářadí vypněte a vytáhněte z elektrické sítě.
20. Zpracovaný materiál nenechte nikdy nahromadit do té míry, že by mohl způsobit zpětné vymrštění aktuálně zpracovávaného materiálu.

Řešení závad:

Následující tabulka popisuje situace, ke kterým může dojít a jak tyto situace vyřešit. Pokud ani tak daný problém nedokážete vyřešit, kontaktujte svého prodejce.

Před zahájením řešení problému nářadí vypněte a odpojte jej z napájení.

| Závada | Možná příčina | Řešení |
|--|-----------------------------------|--|
| Motor neběží | Byla spuštěna ochrana motoru. | Odstraňte všechnen drcený materiál a stiskněte tlačítko resetu (04). |
| | Přerušeni dodávky napětí. | Zkontrolujte napájecí kabel, zástrčku a pojistky. |
| | Bezpečnostní spínač není spuštěn. | Zkontrolujte spojení potrubí trychtýře a uloženi motoru. |
| Materiál k rozdrčení není vtažen do drtiče | Ucpání materiálem. | Odstraňte všechnen drcený materiál z nožů. |
| | Nože jsou zablokované. | Odstraňte všechnen drcený materiál a stroj restartujte. |
| | Nože jsou opotřebené. | Pokud je to nutné, vyměňte nože. |



EU Prohlášení o shodě

Distributor: TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, Liberec, 46001, www.torriacars.cz, email: info@torriacars.cz,
IČ: 28723163 DIČ: CZ28723163

Výrobce: F.H. GEKO, Kietlin, ul. Spacerowa 3, Radomsko 97500, Poland

prohlašuje, že následně označené zařízení na základě své koncepce a konstrukce, stejně jako na trh uvedené provedení, odpovídají příslušným bezpečnostním požadavkům Evropské unie. Při námi neodsouhlasených změnách zařízení ztrácí toto prohlášení svou platnost. Toto prohlášení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Geko G81076

Drtič zahradního odpadu s boxem, 3000W, 50l
bylo navrženo a vyrobeno ve shodě s následujícími normami:
EN 62321:2009, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 50434:2014, EN 62233:2008

a harmonizačními předpisy:
2006/42/EC
95/16/EC
2011/65/EU

a je v souladu s CE certifikátem:
WE M8A 16 05 84293 101 vydaných zkušební TUV SÜD Product Service GmbH, München


Naměřená hladina akustického tlaku: 88 dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu: 111 dB(A)

Kompletaci technické dokumentace provedl Grzegorz Kowalczyk se sídlem na adrese výrobce. Technická dokumentace je dostupná na adrese výrobce.
Místo a datum vydání EU prohlášení o shodě: F.H. GEKO, Kietlin, ul. Spacerowa 3, Radomsko 97500, Poland
9.9.2016
Osoba oprávněná vypracováním EU prohlášení o shodě jménem výrobce

(podpis, jméno, funkce):

Grzegorz Kowalczyk

Jednatel



mgr Grzegorz Kowalczyk

Authorised person

Distributor: TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, Liberec, 46001, www.torriacars.cz, email: info@torriacars.cz,
IČ: 28723163 DIČ: CZ28723163
Výrobce: F.H. GEKO, Kietlin, ul. Spacerowa 3, Radomsko 97500, Poland